





BERSAMA LEBIH KUAT



**4WD TRACTOR
T-97R**

 BEST QUALITY  BEST PERFORMANCE  COMFORTABLE

MADE IN JAPAN



MESIN PERKINS 97 HP (Horse Power) KUAT DAN BERTENAGA

Teknologi mesin diesel 4-Silinder injeksi langsung yang memiliki tenaga besar dan konsumsi BBM lebih rendah dengan torsi yang tinggi yaitu 390 Nm pada putaran 1400 rpm dan juga turbo charge.



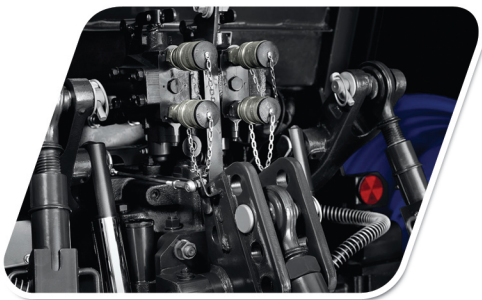
TUAS TRANSMISI TERSINKRONISASI DENGAN SEMPURNA

Persneling utama terbagi dalam 12 maju dan 12 mundur yang tersedia dalam berbagai kecepatan perifer. Mengganti gigi tanpa harus menghentikan laju traktor.



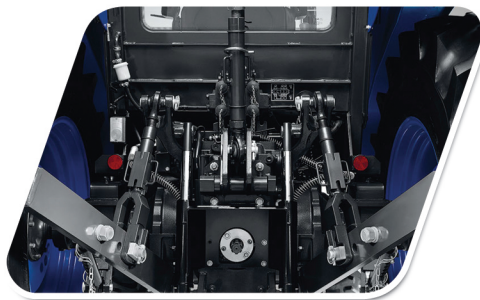
KENYAMANAN DALAM BERKENDARA YANG TERUS MENERUS

Sistem kemudi power steering, dengan kopling minyak basah. Dikendalikan oleh pedal hidrolik yang ringan, mudah digunakan, masa pakai lebih lama serta bisa berjalan mundur tanpa pedal kopling.



PENGOPERASIANNYA YANG MUDAH MELENGKAPI KINERJA MAKSIMAL

Kontrol Valve tersedia dalam 2 konfigurasi yang berbeda. Dengan sistem kontrol (Draft Control) secara otomatis dapat menyesuaikan dengan 4 kondisi tanah yang berbeda.



DAYA PTO BESAR MEMBERIKAN NILAI YANG LEBIH

Perangkat 3 point linkage mempunyai daya kekuatan hingga 3.300 kg. Sistem kontrol hidrolik yang nyaman terbagi dalam kontrol posisi, kontrol draft dan kontrol campuran.



DASHBOARD MONITOR DIGITAL DENGAN SISTEM ECO FUEL & SENSOR PANAS

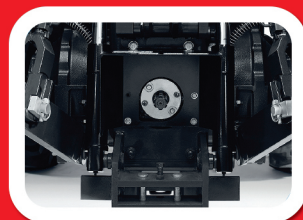
Desain yang modern, indikator lampu akan mempermudah dalam penggunaan bahan bakar dan menginformasikan apabila kondisi mesin dalam keadaan terlalu panas.



BAN KARET BERUKURAN BESAR
Jangkauan tapak traktor luas



BESI COR PEMBERAT PADA RODA BELAKANG
Keseimbangan beban traktor



P2T YANG MUDAH DIGUNAKAN
Dapat disetel 540 & 750 rpm



DUDUKAN PENGEMUDI
mengurangi guncangan dan getaran saat sedang bekerja.

PERFORMA YANG LUAR BIASA UNTUK SEGALA MEDAN !

HIGH PERFORMANCE

- Performa mesin yang tangguh
- Transmisi multi-kecepatan
- Katup hidrolis multiguna
- PTO dapat berdiri sendiri



ISEKI DISC HARROW

- Bagus untuk segala kondisi tanah (Jika tanah berpasir, langkah selanjutnya adalah penanaman)
- Pengaturan yang mudah (dapat disesuaikan)
- Perawatan mudah (setiap 50 jam)

HIGH DURABILITY

- Perpindahan gigi yang disinkronkan penuh
- Kap mesin dapat terbuka penuh



ISEKI DISC PLOW

- Bagus untuk segala kondisi tanah (Lahan untuk sawit, tebu dan tanah liat)
- Pengaturan yang mudah (dapat disesuaikan)
- Perawatan mudah (setiap 50 jam)

COMFORTABILITY

- Kapasitas tangki bahan bakar besar
- Kursi operator mewah & nyaman
- Panel instrumen besar



ISEKI ROTARY TILLER

- Gear box bertenaga besar dan tinggi
- Bagus untuk segala kondisi tanah (dengan kondisi tanah apa pun, langkah selanjutnya adalah menanam)
- Penutup belakang yang kuat (tebal 3 mm)
- Awet serta tahan lama



ISEKI FRONT LOADER

- Tinggi angkat tertinggi di kelasnya
- Kapasitas beban angkat yang lebih tinggi dari pasar
- Pengoperasian katup hidrolis yang mudah



ISEKI FRONT DOZER

- Pelindung depan asli sebagai STANDART ISEKI JEPANG
- Daya angkat tertinggi dan mempunyai lebar kerja paling lebar



* Keterangan :
OPTIONAL IMPLEMENT

ISEKI T97R telah dirancang secara khusus agar dapat bermanuver tinggi di semua lahan pertanian. Bentuk desain rangka memberikan akses yang sangat baik ke semua arah dan sudut belok yang ekstrim memastikan gerakan dan pengoperasian yang lebih baik.

Memanfaatkan penuh semua potensi yang kami miliki, kami akan terus berkontribusi untuk pertanian di Indonesia dan seluruh dunia dengan menyediakan produk yang memuaskan pelanggan kami.



Spesifikasi traktor

Model	T-97R	
Dimensi		
Panjang Keseluruhan	mm	3875
Lebar Keseluruhan	mm	2100
Tinggi Keseluruhan	mm	2670
Jarak roda	mm	2250
Tapak roda depan	mm	1660
Tapak roda belakang	mm	1540 - 1940
Jarak terendah dengan tanah	mm	475
Berat (Tanpa pemberat)	kg	3090
Engine		
Model	Perkins 1104D-44T	
Type	4 Silinder, 4 Langkah, Injeksi langsung, Turbo Charge	
Isi silinder	L (cc)	4400
Daya rata-rata	kW(HP) / rpm	69.8 (93.6) / 2200
Daya maksimal	kW(HP) / rpm	72.5 (97.2) / 2200
Torsi maksimal	gf.m/min-1	390 / 1400
Kapasitas bahan bakar (BBM)	L	100
Transmisi		
Type Transmisi	4WD - Hidrolis elektronik	
Kecepatan	12 Maju (6H - 6L) / 12 Mundur (6H - 6L)	
Type pengereman	mekanikal	
Ukuran Roda Depan	12.4 - 24	
Ukuran Roda Belakang	18.4 - 30	
Kecepatan Maju	Km/h	2.03 - 31.39
Kecepatan Mundur	Km/h	1.97 - 30.35
Radius Putar	m	3.6
PTO		
Jenis PTO	Standard	
Kecepatan PTO	min-1	540 / 750
Kapasitas Angkat 3 Point	kgf	2.150

Untuk kepentingan perbaikan mutu mesin, hasil produk dan perkembangan kemajuan teknologi, spesifikasi dan dimensi dapat diperbarui.

The product are subject of continous development and as result, their specification and dimension may change and differ in detail from those shown.



www.rutan.co.id

Hubungi :



PT RUTAN

Solusi Pangan Indonesia

SURABAYA Jl. Ikan Dorang 7 Surabaya 60177 Telp. (031) 355 0191 Fax. (031) 353 6977
JAKARTA Jl. MT. Haryono Kav. 7, Cawang Jakarta Selatan 12830 Telp. (021) 8378 5335 Fax. (021) 8370 7122 / 23
SEMARANG Jl. jend. Sudirman 374 Semarang 50149 Telp. (024) 760 6837 Fax. (024) 761 5358
MAKASSAR Jl. AP. Pettarani No 110 Makassar 90222 Telp. (0411) 45 2051 Fax. (0411) 45 2153
MEDAN Jl. Sisingamangaraja KM 5.5 No 492 Medan 20146 Telp. (061) 786 7393 Fax. (061) 786 7564
PALEMBANG Jl. Kol. H. Burlian KM 85 No 54 Palembang 30152 Telp. (0711) 41 4141 Fax. (0711) 41 1289
BANDAR LAMPUNG Jl. Hj. Pagar Alam No 15 Gd Meneng - Bandar Lampung 35145 Telp. (0721) 77 3322 Fax. (0721) 77 3321